



DK

N° 319- AÑO 30

AGOSTO 2026

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadanesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com



"Dios mío, Dios mío"

Obispa Marianne Gaarden

Alecribir esto, es probable que algunos continúen la frase..., "*¿Por qué me has abandonado?*" Esas palabras son conocidas como el clamor de Jesús en la cruz, descrito tanto en el Evangelio según San Mateo como en el de San Marcos. Quienes tengan un mayor conocimiento bíblico sabrán que la cita proviene originalmente del Salmo 22 del Antiguo Testamento y que se atribuye al rey

David, quien atravesaba una profunda crisis personal y existencial. Que esta frase forme parte del boletín informativo de una obispa tampoco resulta, tal vez, tan extraño.

Sin embargo, grande fue mi asombro cuando vi las palabras "*Dios mío, Dios mío*" en un cartel en el escenario de Zetland, en el festival político *Folkemødet*, en Bornholm, la semana pasada. Zetland es un medio periodístico digital que no tiene orientación ni religiosa ni política. Este diario digital está teniendo un gran éxito a la hora de atraer a las generaciones jóvenes (personas de entre 20 y 30 años), un público al que a menudo tanto los medios tradicionales como la Iglesia Nacional (*Folkekirken*) les cuesta enormemente llegar.

(continúa en la página 7)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadanesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Daniel Macagno
Vicepresidente: Gabriela Schulze Schlamp
Secretaria: Maggie Tolderlund
Tesorero: Heidi Tolderlund
Vocal Titular: Fabián Valdivia
Vocal Titular: Santiago (Giacó) Macagno
Vocal Titular: Tania Lifschitz
Vocal Suplente: Lea Prime
Vocal Suplente: Federico Lowenstein
Síndico Titular: Eduardo Marengo
Síndico Suplente: Martín Peña



ADMINISTRACIÓN:

Para comunicarse con la administración de la Iglesia, escribir a la casilla de correo revistadk@gmail.com

BIBLIOTECA: La biblioteca de la iglesia se encuentra cerrada al público.

CLASES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan de manera virtual. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL 2026:

Cuota Mensual: \$8.125

Cuota anual: \$97.500

En 2026, la cuota social se incrementa un 30% con respecto al año anterior, basado en la inflación anual acumulada durante 2025, para poder cubrir nuestros gastos y mantener las puertas de la iglesia abiertas. Desde ya, agradecemos su comprensión. Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del **Banco Francés BBVA**, en la **Cuenta Corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, N° 099-678915/8**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, o mediante una **transferencia** electrónica a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, CBU: 0170099220000067891584 y ALIAS: iglesia.dinamarquesa**

IMPORTANTE:

Pedimos que, por favor, **después de realizar el pago de las cuotas, nos escriban a revistadk@gmail.com, adjuntando el comprobante via email, con su N° de DNI y nombre completo, para que, de acuerdo al pedido de ARCA, podamos identificar su depósito, hacer el registro en los libros y emitir el recibo electrónico correspondiente, el cual luego recibirá como archivo adjunto via su correo electrónico.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadanesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

MISA DE AGOSTO:

- **Domingo 9 de agosto, a las 11:00 horas:**

Misa en castellano, a cargo del Pastor Mariano Salguero.

- **Domingo 30 de agosto, a las 11:00 horas:**

Misa en castellano, a cargo del Pastor Mariano Salguero.

Luego de la misa compartiremos un café en el salón subsuelo.

ADEMÁS:

- **Sábado 15 de agosto, a las 15:00 horas:**

Ensayo abierto de "**FOLKEDANS**". (Ver página 10)

- **Sábado 22 de agosto, a las 16:00 horas:**

"**DEGUSTACIÓN DE VARIEDADES DE TÉ**". (Ver página 11)



Secretaría

Para consultas comunicarse
al correo electrónico

revistadk@gmail.com

Más información en nuestra página web

www.iglesiadanesa.com.ar

En Facebook

"**Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires**"
"**Den Danske Kirke i Buenos Aires**"

En Instagram

[iglesia_danesa](https://www.instagram.com/iglesia_danesa)



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Momento Hygge

Agosto es un buen mes para comenzar los preparativos para la tan esperada Primavera. Un momento "hygge" en Dinamarca, es tomarse el tiempo de preparar el jardín, los balcones o las macetas para que, al llegar la Primavera, todo se llene de vida.

Retirar hojas caídas, ramas rotas y flores marchitas. Arrancar los yuyos desde la raíz para que no compitan por los nutrientes. Aflojar la tierra: Remover los primeros centímetros del suelo con un rastrillo para que el aire y el agua entren mejor. Agregar compost o abono orgánico en la superficie para nutrir la tierra antes de los nuevos brotes. Podar las ramas secas o débiles de rosales, lavandas y arbustos de flor. Limpiar maceteros vacíos y cambia la tierra de los que tengan plantas viejas. Planificar siembras: Piensa qué flores o verduras vas a plantar en las próximas semanas. Tomarse este tiempo en el jardín es comenzar a disfrutar anticipadamente de lo que vendrá! Manos a la obra...



Karen E. Mikkelsen

Traductora Pública egresada de la UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

Dansk Hjem
HOGAR DANÉS



Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes.bsas@gmail.com

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

Importante:

El Hogar Danés continúa cuidando de nuestros mayores, cumpliendo estrictamente con el protocolo establecido.



**DISPONIBILIDAD DE PLAZAS
INDIVIDUALES Y COMPARTIDAS**

Por cualquier información adicional, comunicarse directamente
con el Hogar: Lunes a Viernes de 10:00 a 16:30 hs.
al tel.: 4735-1644 o al mail: **hogardanes.bsas@gmail.com**



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre
info_escandinavo@yahoo.com.ar



¡Te esperamos para disfrutar del aire libre!

Estudio de Traducciones **Ricardo Naidich**



Traducciones Públicas y No Públicas



Danés - Sueco - Todos los idiomas



011 3085-3907

culturasueca@gmail.com

Mi desconcierto aumentó aún más, cuando descubrí que el tema "*Dios mío, Dios mío*" no era sólo una charla puntual, sino el hilo conductor de toda la jornada. Y observaba casi atónita a la multitud de jóvenes que, a lo largo del día, permanecían sentados codo a codo escuchando a los distintos ponentes y haciendo preguntas sobre el cristianismo y la fe de manera abierta y sin prejuicios. La curiosidad era enorme, del mismo modo que lo era el desconocimiento sobre el cristianismo y la iglesia. Resulta interesante ver que la falta de familiaridad no implica una falta de apertura. Esto me dio mucho en qué pensar, especialmente porque a esos mismos jóvenes no se los veía, en absoluto y en la misma medida, allí donde estaban organizadas la iglesia y las entidades eclesísticas.

El hecho de que los jóvenes, en los últimos años, hayan comenzado a acercarse al cristianismo, es una tendencia social muy interesante, tal como han indicado diversos estudios de origen variable. Y esto exige un ejercicio de autocrítica. Porque, ¿qué es exactamente lo que el medio digital Zetland está haciendo bien? De hecho, Zetland fue uno de los primeros periódicos en señalar este nuevo interés por el cristianismo. Hace un año, el diario publicó un artículo titulado: "*Es nada menos que la segunda llegada de Jesús. ¿Por qué tantos jóvenes en Occidente de repente vuelven a creer en él?*" La propia hipótesis del periodista era que "*tal vez se deba a que el cristianismo se está convirtiendo en una contracultura.*"

Los analistas de medios señalan que el tono informal de Zetland resulta muy atractivo para los jóvenes. Sus periodistas hablan de forma directa y de igual a igual con sus lectores, sin la clásica y a veces un tanto rígida retórica periodística tradicional. Quizás haya algo aquí de lo que podamos aprender como Iglesia Nacional: salir al encuentro de las personas de forma abierta, curiosa y sin dar por sentado de antemano qué respuestas están buscando. Porque existe un deseo recurrente en muchos Consejos Parroquiales de que más jóvenes encuentren su camino hacia la iglesia y participen de su comunidad. "*Echamos de menos a los jóvenes. Una vez que hacen la confirmación, no los volvemos a ver*", se oye una y otra vez.

Quizás debamos investigar qué es lo que buscan los jóvenes cuando vuelven su mirada hacia el cristianismo. ¿Acaso buscan una contracultura frente a las exigencias actuales de rendimiento, sobreexposición en redes sociales y validación constante? ¿Buscan un lenguaje para la culpa, la vergüenza y el perdón, para la esperanza, el sentido de la vida y el sentido de pertenencia? ¿O buscan, simplemente, un lugar donde no tengan que demostrar primero lo que valen?

Quizás la pregunta "*Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?*" debería transformarse en: "*Dios mío, Dios mío, ¿por qué te hemos abandonado?*" A lo mejor esa es la toma de conciencia que despierta cuando los jóvenes se acercan a un cartel con las palabras "*Dios mío, Dios mío.*" Es una intuición profunda de que no podemos prescindir de Dios,



RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso

Reservas: 4312-9266

Lunes a Viernes de 12 a 15 horas

restorandanes@gmail.com

Grundlagt i Buenos Aires 13. december 1919

Smørrebrød todos los días Almuerzos con platos típicos desde \$22.000

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:

restorandanes@gmail.com



en cuyo Amor descansa la vida misma. Dios nunca nos ha abandonado, pero, tal vez, seamos nosotros quienes nos alejamos y ahora estamos empezando a descubrir de nuevo que no podemos vivir sin Él.

Un cordial saludo a ustedes,
Obispa Marianne Gaarden



HEJ...!!!**SÁBADO 15 DE AGOSTO A LAS 15 HS.****CARLOS CALVO 257 - CABA****SUMATE A NUESTRO ENSAYO****ABIERTO DE FOLKE** 🇩🇰**NO NECESITÁS EXPERIENCIA PREVIA****D.U.B.A & SKANFOLK****61 AÑOS DE TRADICIÓN****Te invitamos a bailar danzas Danesas****Una actividad para hacer con amigos y familia****LLEVAREMOS ALGO PARA COMPARTIR****EN LA MERIENDA SERÁ A LA CANASTA****PARA COLABORAR CON** 🏡 **LA IGLESIA**



Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires



Sábado 22 de agosto a las 16:00 horas

“Degustación de variedades de té”



Carolina Morey

Sommelier y Catadora de Té

Incluye charla sobre los procesos de elaboración de té en Oriente, degustación de variedades y tortas para disfrutar.



Cupos limitados.

Únicamente con reserva previa en
revistadk@gmail.com



Bono contribución:

\$20.000

Lo recaudado se destinará al
mantenimiento de la iglesia.



Carlos Calvo 257, San Telmo



Nuevos tiempos en la Iglesia Nacional

Por Malene Kjerstad

Todo está en constante movimiento, pero ¿hacia dónde se dirige la Iglesia Nacional (*Folkekirke*)? Ese fue el tema principal cuando algo más de 100 pastores de la diócesis de Fionia (*Fyens Stift*), de la cual hoy también dependen las Iglesias Danesas del Exterior, se reunieron en Faaborg para la Convención Pastoral Diocesana 2026.



¿Cuál es el estado de la relación entre la sociedad y la iglesia? ¿Qué está ocurriendo con los miembros y qué papel debe y puede desempeñar la Iglesia Nacional en el futuro? Esas fueron algunas de las grandes preguntas que se debatieron y analizaron en la Convención Pastoral Diocesana de este año. La Convención fue celebrada a raíz del nombramiento de un nuevo ministro que estará a cargo de los asuntos eclesiásticos, la disolución del Ministerio de Asuntos Eclesiásticos como tal y el debate actual sobre las nuevas fronteras diocesanas. Por lo tanto, los más de 100 pastores asistentes tenían material de sobra del cual hablar.



Charla y debate animado

El programa de este año incluyó, entre otras cosas, una ponencia a cargo de Marie Vejrup Nielsen, directora del Departamento de Cultura y Sociedad de la Universidad de Aarhus.

Bajo el título: *«Qué quiere la gente con la iglesia y qué quiere la iglesia con la gente»*, centró la atención en algunas de las tendencias actuales que se observan en el encuentro de la Iglesia Nacional con el presente.

A continuación, tuvo lugar un conversatorio, moderado por el **obispo Mads Davidsen**, en el que la himnógrafa Iben Krogsdal debatió con Mikael Wandt Laursen (ex secretario general de FrikirkeNet y director de la asociación Resonantia) sobre si hay o no una nueva renovación espiritual en camino.

La sesión se convirtió en una conversación fascinante, que abarcó bastantes puntos y dio cabida tanto a las discrepancias como a los matices. Sin embargo, tras una hora aproximadamente, los dos panelistas lograron coincidir en una suerte de conclusión: **no se trata de un avivamiento o renovación espiritual en sentido estricto, sino de una nueva apertura.**

La cuestión, entonces, es: ¿cómo acoge y responde la Iglesia Nacional a esa apertura? ¿Y cómo nos mantenemos firmes al hablar de comunidad, de fe y de Dios como fuerza unificadora en una época en la que el individuo es el centro?



El obispo pone el foco en la comunidad y en una iglesia que crece desde abajo

Tras un buen café y algo dulce para picar, el obispo Mads Davidsen ofreció su discurso anual en El rincón del obispo.

Tomando como punto de partida la maniobra histórica que concluyó la visita de la pareja real a Odense (cuando la Primera Ministra apareció de improviso para comunicar al Rey que podía formar gobierno), habló de la nueva era en la que debe actuar la Iglesia Nacional, así como del marco de gestión compartida para la diócesis que ha definido junto a los deanes.

«Creemos que un buen liderazgo consiste en crear marcos generales adecuados para ustedes y para el personal de la iglesia, pero sin dictar órdenes. Es nuestra firme convicción que la iglesia y la vida eclesial crecen desde abajo y deben contar

con mucha libertad y aire para que las iniciativas locales puedan germinar y florecer.»

Y continuó: «En otras palabras, debe haber diferencias en cómo ejercemos la iglesia en Odense y en Assens, diferencias entre la ciudad y el campo, porque la vida comunitaria debe tomar la forma y el color de la sociedad local y de la zona geográfica en la que se halla la iglesia.»

Mads Davidsen también agradeció las numerosas iniciativas eclesiales de ámbito local y comunitario que están desarrollándose a lo largo de toda la diócesis.

«Debemos ser iglesia en la comunidad propia, con la libertad de poder desarrollar objetivos claros y traducirlos en iniciativas locales, ya sea a nivel del decanato o en la parroquia.»



Marcos claros para garantizar el desarrollo y el bienestar

Sin embargo, la libertad para crear una iglesia local y viva no puede sostenerse por sí sola. Mads Davidsen subrayó en su discurso que garantizar un buen ambiente laboral y una colaboración fluida en todos los niveles de la iglesia, forma parte de su responsabilidad directiva.

Además, destacó que se está trabajando de manera decidida para crear plazas pastorales sostenibles y de calidad, así como para fortalecer la labor de los pastores especializados. Estos puntos constituyen una tarea ineludible y no están sujetos a debate.

Mads Davidsen concluyó su intervención agradeciendo el gran esfuerzo realizado e instando a seguir asumiendo responsabilidades de forma conjunta para consolidar una iglesia sólida y cercana en Fionia:

«Creo que es fundamental que nos preocupemos por lo cercano y lo local en el periodo que se avecina. Surgirán grandes debates sobre política eclesiástica y surgirán grandes debates sobre valores.

Lo verdaderamente importante para nosotros es mantenernos firmes en lo cercano, hacer iglesia en el ámbito inmediato a nosotros. La iglesia es algo que construimos juntos cada día: a nivel local y a escala diocesana. Por lo tanto, doy gracias por su enorme compromiso durante el año transcurrido. Gracias por la colaboración, en especial, a todos los pastores de la mejor diócesis de Dinamarca».

Tras el programa académico y de intercambio, llegó el momento de la camaradería en la playa, si bien debió trasladarse al interior debido al tiempo cambiante.

La jornada concluyó con una cena de gala y un número cómico, antes de que el segundo día diera paso a una oración matutina al aire libre, en ese hermoso entorno. Finalmente, se realizó la reunión del personal y la asamblea general.





IGLESIA DINAMARQUESA
Iglesia Luterana Danesa de Buenos Aires